

Complete Lesson Transcript – Lesson 308 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百〇八課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 在今天的課，我們會聽到一個人寫信給她的伴侶，這樣我們就可以複習上一課教你們的單字. 另外，在今天的課，我們也會聽到一些生字.

Kirin: 想.

Adam: This is the same character to think, but here it means to miss someone or something.

Kirin: 出差.

Adam: Business trip.

Kirin: 浪漫.

Adam: Romantic.

Kirin: 回信.

Adam: To reply to a letter.

Kirin: 身邊.

Adam: At one's side.

Kirin: 誠摯.

Adam: Sincerely.

Raphael: 在我們開始聽信的內容之前，我們會先問你們一些問題. 然後你們可以一邊聽課，一邊試著回答這些問題. 第一個問題是...

Kirin: 這兩位伴侶的關係是什麼?

Kirin: 她上次看到她的伴侶是什麼時候?

Kirin: 現在那個女人在哪個城市?

Raphael: 好，讓我們先聽一次今天正常語速信的內容。

Kirin: 親愛的老公，你好。我已經一個多星期沒見到你了。真希望我現在出差的工作能快點結束。我真的好想你。巴黎是一個很浪漫的地方。我每天都看到很多對伴侶手牽著手在路上逛街，散步，讓我想起你給我的抱抱跟親親。不過沒關係，我覺得目前這樣的情況對我們也不錯。這樣我就有多一點的時間來想想你為什麼是我的寶貝。下次如果有機會的話，希望你能跟我一起來巴黎。不然我可能沒辦法專心上班了。最後，希望我不在你身邊的這些時間，你也過得很好。還有，不要忘了給我回信。
老婆，誠摯。

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速信的內容。

Kirin: 親愛的老公，你好。我已經一個多星期沒見到你了。真希望我現在出差的工作能快點結束。我真的好想你。巴黎是一個很浪漫的地方。我每天都看到很多對伴侶手牽著手在路上逛街，散步，讓我想起你給我的抱抱跟親親。不過沒關係，我覺得目前這樣的情況對我們也不錯。這樣我就有多一點的時間來想想你為什麼是我的寶貝。下次如果有機會的話，希望你能跟我一起來巴黎。不然我可能沒辦法專心上班了。最後，希望我不在你身邊的這些時間，你也過得很好。還有，不要忘了給我回信。
老婆，誠摯。

Raphael: 好，我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看我們問題的答案，並且做更多的練習。

Kirin: 你們繼續加油!